CERVA KNOXFIELD HV DW

EN 13688
EN 20471

CE

(GB) USER INSTRUCTION

Description: High visibility trousers two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow. Available sizes: 48 - 62

Size	**48**	**50**	**52**	**54**
Height, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Chest circumference, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Waistline, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Size	**56**	**58**	**60**	**62**
Height, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Chest circumference, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Waistline, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Properties:

x Class 1 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013

CE the product conforms requirements of 89/686/EEC

read user instruction

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW product code

manufacturing **date**

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for profesional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Maintenance:

40

Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 50 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: HV: 80 % polyester 20 % cotton, dark colour: 65% polyester 35% cotton.

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2018.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Pantallona Hi-Vis me dhe me dy shirita retroreflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, verdh. E vlefshme në përmasat: 48 - 62

Lista e masave:

Masat:	**48**	**50**	**52**	**54**
Gjatësia, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Kraharori, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Bel i, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Masat:	**56**	**58**	**60**	**62**
Gjatësia, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Kraharori, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Bel i, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Vetitë:

x Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 1 EN ISO 20471:2013

CE sipas kërkesave të 89/686/EEC

Lexo udhëzimet e përdorimit

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW kodi i produktit

Data e prodhimit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenjuar të jetë me shikueshmëri të lartë paralajmëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtien e duhur. Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjëndjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë te ndotura ose të dëmtuara.

Mirëmbajtja:

40

Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temeraturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 50 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tij.

Magazinimi: Magazinoni veshjen në ambjente të thata e të pastërta larg nga rrezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdrni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: HV: 80% poliestër 20% pambuk, ngjyrë të errët: 65% poliestër 35% pambuk

Lloi i çertifikates CE është lëshuar nga organi i akredituar me Nr: 0493, CENTEXBEL GENT, Parku teknologjik7, BE-9052Zwijnaarde, Belgium. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2018.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AZ) İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

Təsvir: Yüksək görünmə şalvar, iki üfuqi retro əksetdirici lent. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: 48 - 62

Ölçü diaqramı:

Ölçü:	**48**	**50**	**52**	**54**
Hündürlük, sm	176-182	176-182	182-188	182-188
Sinə, sm	94-98	98-102	102-106	106-110
Bel, sm	82-86	86-90	90-94	94-98
Ölçü:	**56**	**58**	**60**	**62**
Hündürlük, sm	188-194	188-194	188-194	188-194
Sinə, sm	110-114	114-118	118-123	123-129
Bel, sm	98-102	102-106	106-111	111-117

Xüsusiyyətlər:

x EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 1-cü dərəcəsi məhsul

CE 89/686/EEC tələblərinə uyğundur

uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW məhsul kodu

istehsal tarixi

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorumanı təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin.

Qoruma:

40

Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 50 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: HV: 80 % poliefir 20 % pambıq, tünd rəng: 65% poliefir 35% pambıq

EC növlü sertifikat bildirilən qurum Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini 21 aprel 2018-ci il tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

Məhsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

(BG) ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Висока видимост панталони. Със две хоризонтални рефлексни ленти. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери 48 - 62

Размери:

Размер:	**48**	**50**	**52**	**54**
Височина, см	176-182	176-182	182-188	182-188
Гърди, см	94-98	98-102	102-106	106-110
Талията, см	82-86	86-90	90-94	94-98
Размер:	**56**	**58**	**60**	**62**
Височина, см	188-194	188-194	188-194	188-194
Гърди, см	110-114	114-118	118-123	123-129
Талията, см	98-102	102-106	106-111	111-117

Свойства:

x Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013, клас 1

CE изделието е в съответствие с директива 89/686/EEC

прочетете потребителското обучение

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW код на продукта

дата на производство

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно закопчана дрехата предоставя необходимата защита. Замърсената дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва.

Подръжка:

40

Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се глади, да не се чисти химически, да не се суши в барабанна сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 50 работни цикли на пране. След тези 50 работни цикъла дрехата да се извади от употреба.

Складиране:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платове: HV: 80% полиестер 20% Памук. тъмен цвят: 65% полиестер, 35% памук

Този артикул е тестван и сертифициран от CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, EC No 0493. Заявлението за съответствие след 21.4.2018 се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(CZ) INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Kalhoty se dvěma horizontálními retroreflexními pásy. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti 48 - 62

Označení velikosti	**48**	**50**	**52**	**54**
Výška, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Obvod hrudníku, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Obvod pasu, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Označení velikosti	**56**	**58**	**60**	**62**
Výška, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Obvod hrudníku, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Obvod pasu, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Vlastnosti a označení:

x Třída oděvu 1 dle EN ISO 20471:2013

CE značka shody výrobek je v souladu s directivou 89/686/EEC

piktogram informace

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW označení typu

datum výroby

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

Ošetřování:

40

Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máchání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 50 pracích cyklů. Po 50 pracích cyklech oděv vyřaďte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Materiál: HV: 80% polyester 20% bavlna, tmavá barva: 65% polyester 35% bavlna

Certifikát typu byl vydán CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovaná osoba 0493. Prohlášení o shodě je po 21.4.2018 uveřejněné na www.cerva.com

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(DE) INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Hose mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe orange oder gelb. Größen 48 - 62

Größenkennzeichnung:	**48**	**50**	**52**	**54**
Höhe, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Brustumfang, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Taille, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Größenkennzeichnung:	**56**	**58**	**60**	**62**
Höhe, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Brustumfang, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Taille, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Eigenschaften und Kennzeichnung:

x Bekleidungsklasse 1 nach EN ISO 20471:2013

CE Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EWG

Piktogramm Information

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW Typenbezeichnung

Herstellungsdatum

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

Pflege:

40

Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 50 Waschzyklen. Nach 50 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen. ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: HV: 80% Polyester 20% Baumwolle, Dunkle Farbe: 65% Polyester 35% Baumwolle

Typenzulassung wurde von CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifizierte Stelle 0493 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist nach dem 21.4.2018 auf www.cerva.com veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz bukser, med to horisontale refleksstriper. Farver: orange eller gul. Størrelser: 48 - 62

Brugermål:

Størrelse:	**48**	**50**	**52**	**54**
Højde, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Bryst, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Talje, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Størrelse:	**56**	**58**	**60**	**62**
Højde, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Bryst, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Talje, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Egenskaber:

x Klasse 1 i reflekterende materiale iht. EN ISO 20471:2013

CE Produktet er i overensstemmelse med 89/686/EEC

Læs Brugervejledning

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW artikel nummer

produktionsdato

Brug: Denne beklædning er designet som high-viz, advarselsbeklædning til professionelt brug. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tøjet er rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengøring. Tjek tøjets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt tøj.

Behandling:

40

Kan vaskes ved 40 °C skånevask, beregnet for synetiske materialer, lad hængetørre ved stuetemperatur. Må ikke stryges eller renses.

Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 50 vaske og bør ikke anvendes herefter.

Opbevaring: Opbevares i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøjet ikke anvendes mere.

Materiale: HV: 80% polyester 20% bomuld, mørk farve: 65% polyester 35% bomuld.

CE certificeret af CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium (NB nr. 0493). Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com efter d. 21. april 2018.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

(EE) KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: Kõrgnähtavusega püksid millel on kaks horisontaalset helkurriba. Värvid: oranz ja kollane. Saadaval suurustes: 48 - 62

Suuruste tabel:

Suurus:	**48**	**50**	**52**	**54**
Pikkus, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Rind, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Piht, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Suurus:	**56**	**58**	**60**	**62**
Pikkus, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Rind, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Piht, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Omadused:

x Kõrgnähtavus elementide klass 1 vastab EN ISO 20471:2013

CE toode vastab nõuetele 89/686/EEC

lugege kasutusjuhendit

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW tootekood

tootmis kuupäev

Kasutus: See toode on disainitud HV toonides professionaalseks kasutamiseks. Ainult puhted riided tagavad maksimaalse kaitse. Järgige toote puhastamise märgistusi. Alati kontrollige ride seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdunud või kahjustatud riideid.

Maintenance:

40

Pesta 40°C on õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga. Seejärel riputage kuivama (mitte kasutada pesukuivatit. Mitte pleegitada. Mitte triikida. Mitte viia keemilisse puhastusse.

Tähelepanu: Helkurribade omadused säilivad kuni 50 pesukorda, seejärel ei oma helkurribad enam nõuetekohast kaitset ja riiete kandmine pole soovituslik. Riide kasutus ei sõltu ainult pesukordade arvust vaid sõltub ka kasutusest, toote hoiustamisest jne.

Hoiustamine: Hoidke riideid kuivas, puhtas kohas vältides otsest päikest. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeg on 10 aastat tootmiskuupäevast.

Materjal: HV: 80% polüester 20% puuvill, tumedat värvi: 65% polüester, 35% puuvill

EC sertifikaat välja antud Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Tehnopark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Vastavusdeklaratsioon on alates 21.04.2018 saadaval aadressil www.cerva.com.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

(ES) INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Descripción: Pantalones está equipada con dos horizontales cintas retroreflectivas. Colores naranjado y amarillo. Tamaños 48 - 62

Designación de tamaños:	**48**	**50**	**52**	**54**
Altura, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Contorno de pecho, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Cintura, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Designación de tamaños:	**56**	**58**	**60**	**62**
Altura, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Contorno de pecho, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Cintura, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Propiedades y etiquetas:

x Clase de la prenda 1 conforme a EN ISO 20471:2013

CE Marca de conformidad, el producto está en conformidad con la Directiva 89/686/EEC

Pictograma Información

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW Designación del tipo

fecha de producción

Uso: La prenda está destinada a ser usada como ropa de señalización de alta visibilidad. Sólo la ropa limpia y correctamente cerrada proporciona una protección adecuada. Limpie la ropa ensuciada según las presentes instrucciones. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada.

Tratamiento:

40

Lave la ropa a la temperatura de 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifugue a la baja velocidad, después de lavar, seque la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanquee, ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.

Advertimiento: La prenda conserve sus características hasta 50 ciclos de lavado. Al cabo de 50 ciclos de lavado, ponga la ropa fuera de su uso. El número máximo de ciclos de limpieza no es el solo factor relacionado con la vida útil de dicha ropa. La vida útil dependerá también del modo de uso, almacenamiento, etc.

Almacenamiento: Almacene en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz. Seque ropa húmida antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.

Material: HV: Poliéster al 80 % algodón al 20 %, color oscuro: Poliéster al 65% algodón al 35%.

El certificado de tipo ha sido emitido por CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, organismo notificado 0493. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com a partir del 21/4/2018.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) KÄYTTÖOHJE

Kuvaus: Hyvin näkyvät housut, kaksi horisontaalista takaisinheijastavissa nauhoja. Väri oranssi tai keltainen. Koot: 48 - 62

Kokomerkintä:	**48**	**50**	**52**	**54**
Pituus, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Rinnanympärys, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Vyötärölle, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Kokomerkintä:	**56**	**58**	**60**	**62**
Pituus, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Rinnanympärys, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Vyötärölle, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Ominaisuudet ja merkinnät:

x Vaatteen luokka 1 standardin EN ISO 20471:2013 mukaan

CE vaatimustenmukaisuuden merkintä tuote on direktiivin 89/686/ETY mukainen

piktogrammi lue käyttöohjeet

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW tyypin merkintä

valmistusajankohta

Käyttö: Vaate on tarkoitettu käytettäväksi hyvin näkyvänä varoitusvaatteena. Vain puhdas ja kunnolla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Puhdista likaantunut vaate alempana annettujen ohjeiden mukaan. Tarkasta vaatteen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta.

Pesuohjeet:

40

Pese vaate 40°C lämpötilassa käyttäen synteettisille materiaaleille tarkoitettua hienopesua, huuhtelu kylmässä vedessä ja lyhyt linkous pienillä kierroksilla. Pesun jälkeen jätä vaate kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti ripustettuna. Valkaisu kielletty, rumpukuivaus kielletty, silitys kielletty, kemiallinen pesu kielletty.

Huomautus: Vaate säilyttää ominaisuutensa korkeintaan 50 pesukerran ajan. Poista vaate käytöstä 50 pesukerran jälkeen. Esitetty pesukertojen enimmäismäärä ei kuitenkaan ole ainoa vaatteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikään vaikuttaa myös vaatteen käyttö, varastointi jne.

Varastointi: Varastoi vaate puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatetta tämän ajan kuluttua.

Materiaali: HV: 80% polyesteriä, 20% puuvillaa, tumma väri: 65% polyesteriä 35% puuvillaa

Tyyppisertifikaatin antoi CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, ilmoitettu laitos nro 0493. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com 21.4.2018 alkaen.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(FR) INSTRUCTIONS

Description: Haute visibilité pantalon, et deux bandes horizontales rétroréfléchissantes. Couleurs: orange, jaune. Tailles disponibles: 48 - 62

Tableau des tailles

Taille:	**48**	**50**	**52**	**54**
Haute, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Poitrine, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Taille, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Taille:	**56**	**58**	**60**	**62**
Haute, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Poitrine, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Taille, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Caractéristiques:

x Classe 1 vêtement haute visibilité selon la norme EN ISO 20471: 2013

CE le produit répond aux exigences de la 89/686/EEC

lire instruction

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW code produit

date de production

Utilisation: Ce vêtement est conçu comme un avertissement des vêtements de haute visibilité pour usage professionnel. Seul un vêtement propre peut offrir la bonne protection. Suivez les instructions ci-dessous pour créer. Vêtements sales propres Vérifier l'état de la confection d'utilisation: Ne pas utiliser des vêtements très sales ou endommagés.

Onderhoud:

40

Lavage à 40°C a été adapté pour les matériaux synthétiques, pendre sec à température ambiante. Ne pas blanchir. Ne pas sécher Thumble. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec

Attention: vêtement conserve ses propriétés pour 50 lavages, cesser de porter sur. Le nombre maximal de cycles de lavage il n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra aussi de son utilisation, de son entretien, de ses conditions de stockage etc.

Stockage: Conserver vêtements endroit propre et sec, hors de la lumière solaire directe. Laissez vêtement mouillé sauve pas. La durée de stockage ne doit pas dépasser 10 ans à compter de la date de production . Ne pas utiliser de vêtements après 10 ans après la date de production .

Matériau: HV: 80% polyester, 20% coton, couleur foncée: 65% polyester 35% coton

Le certificat CE délivré par un organisme notifié n°.0493 CENTEXBEL GENT, Technology Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com à partir du 21.4.2018.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(GR) (CY) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Περιγραφή: πανταλόνια με δύο οριζόντιες αντανακλαστικές ταινίες. Χρώματα: πορτοκαλί, κίτρινο. Μεγέθη 48 - 62.

Μέγεθος	**48**	**50**	**52**	**54**
Υψος, εκατοστά cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Περιφέρεια στήθους, εκ.	94-98	98-102	102-106	106-110
Περιφέρεια μέσης, εκατοστά	82-86	86-90	90-94	94-98
Μέγεθος	**56**	**58**	**60**	**62**
Υψος, εκατοστά cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Περιφέρεια στήθους, εκ.	110-114	114-118	118-123	123-129
Περιφέρεια μέσης, εκατοστά	98-102	102-106	106-111	111-117

Ιδιότητες:

x Ένδυμα υψηλής ορατότητος Κλάσης 1 σύμφωνα με EN ISO 20471:2013

CE Το προϊόν πληρεί τις προϋποθέσεις 89/686/EEC

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW κωδικός προϊόντος

ημερομηνία κατασκευής

Χρήση: Το γιλέκο αυτό έχει σχεδιαστεί ως ένδυμα υψηλής ορατότητος για επαγγελματική χρήση. Μόνο ένα καθαρό ένδυμα μπορεί να παρέχει την ανάλογη προστασία. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να καθαρίσετε ένα λερωμένο ρούχο. Ελέξτε την κατάσταση του πριν από την χρήση: Μην χρησιμοποιείτε πολύ λερωμένα η χαλασμένα ενδύματα.

Συντήρηση:

40

Πλύνετε στους 40°C σε απαλή πλύση για συνθετικά ρούχα. Στεγνώστε απλωμένο σε θερμοκρασία δωματίου. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα περιέχοντα χλώριο. Όχι στεγνωτήριο, όχι σιδέρωμα, όχι στεγνό καθάρισμα.

Προσοχή: Το ένδυμα διατηρεί τις ιδιότητες του μέχρι και 50 κύκλους πλυσίματος. μετά από 50 πλύσεις αποφύγετε να το φοράτε. Ο μέγιστος αριθμός πλύσεων, δεν είναι ο μόνος παράγων που αφορά τον χρόνο χρήσης του ενδύματος. Η χρήσιμη ζωή του ενδύματος εξαρτάται και από τον χρόνο χρήσης, τον τρόπο αποθήκευσης κ.λ.π.

Αποθήκευση: Φυλάξτε το ένδυμα σε καθαρό και ξηρό μέρος μακρυά από το φως του ηλίου. Μην το αποθηκεύετε υγρό. Η αποθήκευση του δεν μπορεί να περάσει τα 10 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής του. Μην χρησιμοποιείτε το ένδυμα αν έχουν περάσει 10 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής.

Υλικό: HV: 80% πολυεστέρας 20% βαμβάκι, σκούρο χρώμα: 65% πολυεστέρας 35% βαμβάκι.

Το πιστοποιητικό τύπου εκδόθηκε απο τον Οργανισμό: Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, Η Δήλωση Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη μετά τις 21.4.2018 στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cerva.com.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.

(HR) UPUTSTVA ZA KORISNIKE

Opis: Hlače visoke vidljivosti i dvije horizontalne retroreflektivne trake. Boje: narandžasta, žuta. Dostupne velilčine: 48 - 62

Tablica veličina:

Veličina:	**48**	**50**	**52**	**54**
Visinat, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Grudi, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Struk, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Veličina:	**56**	**58**	**60**	**62**
Visinat, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Grudi, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Struk, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Svojstva:

x Klasa 1 of Odjeća visoke vidljivosti prema EN ISO 20471:2013

CE proizvod je sukladan zahtjevima prema 89/686/EEC

uputstva za korisnike

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW Šifra product

datum proizvodnje

Upotreba: Ova odjeća je dizajnirana kao odjeća uopzorenja visoke vidljivosti za profesionalnu uporabu. Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Za čišćenje molimo slijedite dolje navedena uputstva. Prije uporabe provjerite stanje odjeće: nemojte koristiti jako zaprljanu ili oštećenu odjeću.

Održavanje:

40

Prati na 40°C na program prikladnom za sintetičke materijale, sušiti na sobnoj temperature. Ne izbjeljivati. Ne sušiti u sušilici. Ne glačati. Ne čistiti kemijski.

Pažnja: Odjeća zadržava svoje karakteristike do 50 ciklusa pranja, nakon toga je prestanite koristiti. Maksimalan broj ciklusa čišćenja nije jedini factor povezan sa životnim vijekom odjeće. Vijek trajanja ovisi o korištenju, skladištenju i sl.

Skladištenje: Odjeću skladištite u čistim I suhim uvjetima dalje od direktne sunčeve svjetlosti. Ne skladištite mokru odjeću. Vrijeme skladištenja nesmije biti dulje od 10 godina od datuma proizvodnje. Nemojte koristiti proizvod nakon 10 godina od datuma proizvodnje.

Materijal: HV: 80% poliester 20% pamuk, tamna boja: 65% poliester 35% pamuk

EZ certifikat je izdan od ovlaštenog tijela br. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgija Izjava o podudarnosti biće nakon 21.4.2018 objavljena na stranicama www.cerva.com.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

(HU) TÁJÉKOZTATÓ

Leírás: Nadrág, jólláthatósági védőruha. Két vízszintes retroreflexív csíkokkal. Színek: narancs vagy sárga . Méretek: 48 - 62

Méretek:	**48**	**50**	**52**	**54**
magasság, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
mellbőség, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
derék, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Méretek:	**56**	**58**	**60**	**62**
magasság, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
mellbőség, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
derék, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Jelzések:

x Nappali jólláthatósági kategória: 1, EN ISO 20471:2013

CE megfelelőségi jel: 89/686/EGK direktíva szerint

olvassa el a tájékoztatót !

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW model cikkszáma

gyártási idő

Rendeltetés: A nadrág arra tervezték, hogy viselője jól látható legyen rossz látási viszonyok, vagy gyenge megvilágítás esetén is. Csak a tiszta és jó állapotú ruházat nyújt megfelelő védelmet. A szennyezett ruházatot meg kell tisztítani ezen tájékoztató szerint.

Arra tervezték, hogy viselője jól látható legyen rossz látási viszonyok, vagy gyenge megvilágítás esetén is. Csak a tiszta és jó állapotú ruházat nyújt megfelelő védelmet. A szennyezett ruházatot meg kell tisztítani ezen tájékoztató szerint.

Használat előtt mindig ellenőrizze a ruházatát: a piszkos vagy sérült ruházat használata veszélyes!

Karbantartás:

40

A nadrág 40°Celsius hőmérsékletű vízben, kímélő mosószerekkel mossa ki. Szárítsa szobahőmérsékleten. Ne tegye szárítógépbe! Ne centrifugázza! Ne vasalja! Vegyileg nem tisztítható!

Figyelmeztetés: a védőruha 50 mosásig őrzi meg védőképességét. 50 mosási ciklus után a ruhát ne használja tovább védőruhaként! A maximális tisztítási ciklusok száma nem az egyetlen tényező kapcsolódó az élet a ruhadarab. Tartósság is függ a felhasználás, tárolás, stb.

Tárolás: tartsa a ruhát tiszta, száraz, állandó hőmérsékletű helyen. Tárolásra legalkalmasabb az eredeti csomagolása. Nedves ruhát mindig szárítsa meg tárolás előtt. Felhasználható a gyártástól számított 10 éven belül.

Alapanyag: HV: 80% poliészter 20% pamut, sötét színű: 65% poliészter 35% pamut

Tanúsítás kiadta. CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifikálási száma 0493. A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.cerva.com származó 2018/04/21.

Forgalomba hozza: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

(IT) INFORMAZIONI PER GLI UTILIZZATORI

Descrizione: Calzoni è munita di due strisce orizzontali riflettenti. Colore arancione o giallo. Taglie 48 - 62

Indicazione delle taglie:	**48**	**50**	**52**	**54**
Altezza, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Circonferenza del torace cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Cintura, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Indicazione delle taglie:	**56**	**58**	**60**	**62**
Altezza, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Circonferenza del torace cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Cintura, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Caratteristiche e marcature:

x Classe di abbigliamento 1 ai sensi della norma EN ISO 20471:2013

CE Marcatura di conformità: il prodotto è conforme alla direttiva 89/686/CEE

pittogramma informazioni

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW indicazione del modello

data di produzione

Utilizzo: capo di abbigliamento destinato ad essere indossato come indumento ad alta visibilità. Questo capo di abbigliamento fornisce una protezione adeguata solo se pulito e correttamente chiuso. Gli indumenti di lavoro devono essere puliti secondo le istruzioni del presente manuale. Prima dell'uso, verificare sempre le condizioni del capo: non indossare indumenti molto sporchi o danneggiati.

Manutenzione:

40

Lavare l'indumento a 40 °C con un procedimento molto delicato destinato ai materiali sintetici, sciacquare in acqua fredda, centrifugare brevemente a bassa velocità, dopo il lavaggio asciugare steso a temperatura ambiente. Non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, non stirare, non lavare a secco

Avvertenze: l'indumento conserva le sue caratteristiche dopo un massimo di 50 cicli di lavaggio, successivamente non va più utilizzato. Il numero massimo di 50 cicli di lavaggio non è l'unico fattore che influenza la durata del capo di abbigliamento, che dipende anche dall'uso, dallo stoccaggio, ecc.

Stoccaggio: conservare in un luogo pulito e asciutto al riparo dalla luce del sole. Asciugare l'indumento umido prima di stoccarlo. Il tempo di stoccaggio non deve superare i 10 anni. Non indossare l'indumento dopo tale periodo.

Materiale: HV: 80% poliestere 20% cotone, colore scuro: 65% poliestere 35% cotone

Certificato del tipo rilasciato da CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, organismo notificato 0493 Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com dopo il 21.4.2018.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

ČERVA KNOXFIELD HV DW

EN 13688
EN 20471

CE

KZ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Сипаттама: Жоғары көріну шалбар. Екі көлденең жарық шағылыстыратын лентасы. Түстері: сарғылт, сары. Қолжетімді өлшемдер: 48 - 62

Өлшемдер сызбасы:

Өлшем:	48	50	52	54
Ұзындығы, см	176-182	176-182	182-188	182-188
Кеудесі, см	94-98	98-102	102-106	106-110
Талия, см	82-86	86-90	90-94	94-98
Өлшем:	56	58	60	62
Ұзындығы, см	188-194	188-194	188-194	188-194
Кеудесі, см	110-114	114-118	118-123	123-129
Талия, см	98-102	102-106	106-111	111-117

Сипаттары:

x EN ISO 20471:2013 стандартына сәйкес 1-класты жақсы байқалатын киім

CE өнім 89/686/EEC талаптарына сәйкес келеді

пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW өнім коды

шығарылған күні

Пайдалану әдісі: Бұл киім көсіби пайдалануға арналған жақсы байқалатын құрал ретінде жасалған. Таза киім ғана тиісінше қорғай алады. Лас киімді тазалау үшін, төмендегі нұсқауларды орындаңыз. Пайдаланбас бұрын киімнің күйін тексеріңіз: қатты ластанған немесе зақымдалған киімдерді қолданбаңыз.

Күтім көрсету:

40

40°С-та синтетикалық материалдарға сәйкес келетіндей нәзік тазалаңыз, бөлме температурасында бос ілініп кептіріңіз. Ағартпаңыз. Кір жуатын машинада кептірмеңіз. Үтіктемеңіз. Құрғақ тазаламаңыз.

Назар аударыңыз: Киім өзінің сипаттарын 50 жуу циклінде дейін сақтайды, одан кейін кименіз. Тазарту циклдерінің ең үлкен саны киімнің жарамдылық мерзімімен байланысты ғана фактор емес. Қызмет көрсету мерзімі пайдалануға, сақтауға, т.б. да байланысты.

Сақтау: Киімдерді тікелей күн сәулесі түспейтін жерде таза, құрғақ күйде сақтаңыз. Дымқыл күйінде сақтамаңыз. Сақтау мерзімі жасалған күннен кейін 10 жылдан аспауы қажет. Киімдерді жасалғаннан кейін 10 жылдан соң қолданбаңыз.

Материал: HV: 80 % полиэфир 20 % мақта, қара түсті: 65% полиэстер 35% мақта

ЕО сертификаты № 0493 өкілетті органымен берілді, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Сәйкестік туралы декларация 21.4.2018 кейін жарияланған "www.cerva.com.

Өндіруші: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чех Республикасы

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Aprašymas: Augstas redzamības bikses un divām horizontālām atstarojošām lentēm. Krāsas: oranža, dzeltena. Pieejamie izmēri: 48 - 62

Izmēru tabula:

Izmērs:	48	50	52	54
Augums, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Krūtis, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Jostasvietu, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Izmērs:	56	58	60	62
Augums, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Krūtis, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Jostasvietu, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Īpašības:

x Klase 1, augstas redzamības apģērbs Saskaņā ar EN ISO 20471:2013

CE produkts atbilst 89/686/EEC prasībām

lasīt Lietošanas instrukciju

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW produkta kods

171011

ražošanas datums

Lietošana: Šis apģērbs izgatavots kā augstas redzamības brīdinošs apģērbs profesionālai lietošanai. Tikai tīrs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām, lai iztīrītu netīru apģērbu. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu.

Kopšana:

40

Mazgāt 40°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā, kas piemērots sintētiskiem materiāliem, žāvēt brīvi izkarot istabas temperatūrā. Nebalināt. Nežāvēt trumuļtipa žāvētājos. Negludināt. Netīrīt ķīmiski.

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 50 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt.

Glabāšana: Glabāt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Materiāls: HV: 80% poliesters 20% kokvilna, tumša krāsa: 65% poliesters 35% kokvilna

Izdots EK tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atbilstības deklarācija ir pieejams www.cerva.com no 21.4.2018.

Ražotājs:: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL GEBUIKSAANWIJZINGEN

Beschrijving: Hoge zichtbaarheid broek en twee horizontale retroreflecterende banden. Kleuren: oranje, geel. Beschikbare maten: 48 - 62

Maattabel:

Maat:	48	50	52	54
Hoogte, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Borst, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Tailie, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Maat:	56	58	60	62
Hoogte, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Borst, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Tailie, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Eigenschappen:

x Klasse 1 van de Hoge zichtbaarheid kledingstuk volgens EN ISO 20471:2013

CE het product voldoet aan de eisen van 89/686/EEC

leesgebruiker instructie

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW productcode

productiedatum

Gebruik: Dit kledingstuk is ontworpen als hoge zichtbaarheid waarschuwende kleding voor professioneel gebruik. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Volg de onderstaande instructies om vuile kleding schoon te maken. Controleer het kledingstuksvoorwaarde voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding.

Onderhoud:

40

Wassen op 40°C op was geschikt voor synthetische materialen, hang droog vrij op kamertemperatuur. - Niet bleken. Niet droog Thumble. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

Let op: Garment behoudt zijn eigenschappen voor 50 wasbeurten, stop dan met verder dragen. With respect to the life of the garment is the maximum number of

Materiale: HV: 80% polyester 20% bomull, mørk farge: 65% polyester 35% bomull

Typesertifikat er utstedt av CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, autorisert organ 0493. Samsvarserklærингen er etter den 21.4.2018 lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Spodnie o wysokiej widoczności wyposażona w dwie poziome taśmy odblaskowe. Dostępna w kolorach: pomarańczowy lub żółty. Rozmiary 48 - 62.

Rozmiar:	48	50	52	54
Wzrost cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Obwód klatki piersiowej cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Talii, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Rozmiar:	56	58	60	62
Wzrost cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Obwód klatki piersiowej cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Talii, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Właściwości i oznaczenie:

x Klasa odzieży ochronnej: 1 zgodnie z normą EN ISO 20471:2013

CE produkt jest zgodny z dyrektywą 89/686/EEC

proszę zapoznać się informacją dla użytkownika

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW oznaczenie typu

data produkcji

Sposób użycia: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności. Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itp.

Sposób prania i czyszczenia:

40 Odzież należy prać w temperaturze 40ºC, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej

Nie suszyć v suszarce bębnowej

Nie chlorować

Nie prasować

Nie czyścić chemicznie

Uwaga: Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 50 cykli prania. Po 50 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd.

Sposób przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Material: HV: 80% poliester 20% bawełna, ciemny kolor: 65% poliester 35% bawełna

Certyfikat typu CE został wydany przez CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, Jednostka Notyfikowana numer 0493. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com od dnia 21.4.2018.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

PT INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Descrição: Calças de alta visibilidade com duas fitas retrorrefletivas horizontais. Disponível em cor laranja ou amarelo. Tamanhos 48 - 62

Tamanhos:	48	50	52	54
Altura, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
A circunferência do tórax, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
A circunferência do cintura, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Tamanhos:	56	58	60	62
Altura, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
A circunferência do tórax, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
A circunferência do cintura, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Características e indicações:

x Classe de roupa 1 de acordo com a norma EN ISO 20471:2013

CE marca de conformidade o produto está em 89/686/EEC a Diretiva 89/686/CEE

pictograma informações

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW a designação do tipo

data de fabricação

Uso: Casaco designado para ser usado como um vestuário de sinalização de grande visibilidade. Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado.

Manutenção:

40

Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

Aviso: O vestuário conserva as suas propriedades até 50 ciclos de lavagem. Não usar depois de 50 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc.

Armazenamento: Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Material: HV: 80% poliéster 20% algodão, cor escura: 65% poliéster 35% algodão

Tipo de certificado foi emitido pela CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, pessoa notificada 0493. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com depois de 21. 4. 2018.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO INSTRUCTIUNI

Descriere: Imbracaminte cu mare vizibilitate si cu doua horizontale benzi reflectorizante. Culori:oranj si galben. Dimensiuni: 48 - 62

Graficul marimilor:

Marimi:	48	50	52	54
Inaltimea, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Circumferinta, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Circumferinta talie, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Marimi:	56	58	60	62
Inaltimea, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Circumferinta, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Circumferinta talie, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Caracteristici:

x Imbracaminte de mare vizibilitate clasa 1 , EN ISO 20471:2013

CE Conform normelor 89/686/EEC

citiți instructiunile!

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW cod

data fabricatiei

Utilizare: Acesta imbracaminte este destinata utilizarii ca imbracaminte de avertizare de mare vizibilitate pentru uz profesional. Pentru o protectie adecvata, imbracamintea trebuie sa fie curata. Urmariti instructiunile de mai jos pentru a curata imbracamintea. Verificati imbracamintea inainte de a o folosi: nu folosiți imbracamintea murdara sau deterioriata.

Intretinere:

40

Spalare la masina automata, la cel mult 40°C (material sintentic delicat). A se lasa la uscat la temperatura camerei! A nu se inalbi! A nu se usca in masina automata! A nu se calca! A nu se curata uscat!

Atentie: Imbracamintea isi pastreaza caracteristicile in decursul a 50 spalari; dupa care se inceteaza utilizarea. Numărul maxim de cicluri de curățare nu este singurul factor asociat cu durata de viață de îmbrăcăminte. Durata de viață va depinde, de asemenea, cu privire la utilizarea, depozitarea, etc.

Depozitare: Imbracamintea se depoziteaza in conditii curate si uscate, departe de lumina directa a soarelui. A nu se depozita imbracamintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcămintea după această perioadă.

Material: HV: 80% poliester 20% bumbac, culoare închisă: 65% poliester 35% bumbac.

Certificatul tip EC este emis de institutia abilitata Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Declarație de conformitate este valabilă până la 21.4.2018 și este publicată la www.cerva.com.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha

RS INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Opis: Visoki vidljivosti pantalone posjeduje dvije horizontalne retroreflektivne trake. Boja narandžasta ili žuta. Veličine 48 - 62

Oznake veličina:	48	50	52	54
Visina, u cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Obim grudi, u cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Obim struka, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Oznake veličina:	56	58	60	62
Visina, u cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Obim grudi, u cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Obim struka, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Karakteristike i oznake:

x Klasa odeće 1 prema EN ISO 20471:2013

CE Znak usaglašenosti Proizvod je u skladu sa Direktivom 89/686/EEC

piktogram informacija

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW oznaka tipa

datum proizvodnje

Upotreba: Odeća je namenjena za upotrebu kao radna jakna visoke vidljivosti. Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Zaprljanu odeću čistite prema ovom uputstvu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljanu ili oštećenu odeću više ne koristite.

Održavanje:

40

Odeću perite na temperaturi od 40 °C na programu za pranje sintetičkih materijala, ispiranje u hladnoj vodi, kratko centrifugiranje pri niskom broju okretaja, nakon pranja jaknu sušite slobodno obešenu na sobnoj temperaturi. Ne izbeljivati, ne sušiti u sušaču za sušenje rublja, ne peglati, jakna ne sme da se čisti hemijskim putem

Upozorenje: Odeća zadržava svoje karakteristike tokom najviše 50 ciklusa pranja. Odeću više ne koristite nakon 50 ciklusa pranja. Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vek odeće. Životni vek odeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd.

Čuvanje: Jaknu čuvajte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla. Vlažnu odeću osušite pre stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.

Materijal: HV: 80% poliester 20% pamuk, tamna boja: 65% poliester 35% pamuk

Sertifikat tipa izdan je od strane CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovano telo 0493. Izjava o podudarnosti biće objavljena nakon 21.4.2018 na stranicama: www.cerva.com.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

SE BRUKSANVISNING

Beskrivning: Byxor med hög synlighet, utrustad med två horisontella reflexband. Färger: orange, gul.Tillgängliga storlekar: 48 - 62

Storlekstabell

Storlek:	48	50	52	54
Höjd, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Bröst, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Midja, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Storlek:	56	58	60	62
Höjd, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Bröst, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Midja, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Egenskaper och märkning:

x Klass 1 Plagg med hög synlighet enligt EN ISO 20471:2013

CE produkten överensstämmer med kraven i 89/686/EEG

Läs användarinformationen

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW produktkod

produktionsår

Användning: Dessa plagg är utformade som fluorescerande varningskläder för professionell användning. Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Följ instruktionerna nedan för att rengöra smutsiga plagg. Kontrollera plaggets skick före användning: använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder.

Underhåll:

40

Tvätta vid 40° C för skonsam tvätt för syntetiska material, hängtorka fritt vid rumstemperatur. Använd inte blekmedel. Torktumla inte. Stryk inte. Kemtvätta inte.

OBS: Plagget bibehåller sina egenskaper under 50 tvättar, sluta sedan använda det. Det maximala antalet tvättar är inte den enda faktorn som är påverkar plaggets livslängd. Livslängden beror också på användningen, förvaringen o.s.v.

Förvaring: Förvara plagget på rena, torra, platser utan direkt solljus. Förvara inte plaggen våta. Förvaringstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet. Använd inte plagg 10 år efter tillverkningsdatumet.

Material: HV: 80% polyester 20% bomull, mörk färg: 65% polyester 35% bomull

EG-typintyget utfärdades av anmält organ Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgien. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com från 21.4.2018.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI NAVODILO ZA UPORABO

Opis: Visoko vidna hlače, z dvema horizontalnima reflektivnima trakoma. Barve: oranžna, rumena. Velikost: 48 - 62

Velikostna tabela

Velikost:	48	50	52	54
Višina, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Prsi, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Obseg pasu, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Velikost:	56	58	60	62
Višina, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Prsi, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Obseg pasu, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Lastnosti:

x razred 1 za visoko vidna oblačila EN ISO 20471:2013

CE V skladu z zahtevami 89/686/EEC

Beri navodilo za uporabo

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW koda artikla

datum proizvodnje

Uporaba: Oblačilo je kreirano kot visoko vidno oblačilo, primerno za profesionalno uporabo. Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Sledite spodnjim navodilom za čiščenje umazanega oblačila. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil.

Vzdrževanje:

40

Perite pri 40°C s programom za občutljiva sintetična oblačila. Sušite obešeno pri sobni temperaturi. Ne belite. Na sušite v sušilnem stroju. Ne likajte. Ni primerno za suho čiščenje.

Opozorilo: Oblačilo ohrani svoje karakteristike 50 pralnih ciklov, kasneje oblačila ne uporabljajte več. Maksimalno število pralnih ciklov ni edini dejavnik povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, shranjevanja itd.

Shranjevanje: Oblačila hranite v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljate oblačila, ki je starejše od 10 let od datuma proizvodnje.

Material: HV: 80% poliester 20% bombaž, temne barve: 65% poliester 35% bombaž.

EC certifikat je bil izdan s strani notificirnega telesa št.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Izjava o istovetnosti bo po 21.4.2018 objavljena na spletni strani www.cerva.com.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

SK INŠTRUKCIE PRE UŽÍVATEĽA

Popis: Reflexné nohavice vybavené dvoma horizontálnymi retroreflexnými pásmi. Farba oranžová, alebo žltá. Veľkosti 48 - 62

Veľkosť:	48	50	52	54
Výška, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Obvod hrudníku, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Obvod pasu, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Veľkosť:	56	58	60	62
Výška, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Obvod hrudníku, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Obvod pasu, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Vlastnosti: Výstražné odevy s vysokou viditeľnosťou na profesionálne použitie

x Trieda odevu 1 podľa EN ISO 20471:2013

CE značka zhody výrobek je v súlade s direktívou 89/686/EEC

piktogram informácia

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW typ a názov odevu

dátum výroby

Použitie: Odev je určený k noseniu ako výstražný, vysoko viditeľný odev. Všade tam kde je znížená viditeľnosť a nutnosť chrániť užívateľa pri zhoršených rozlišovacích podmienkach pracovného prostredia a jeho okolia. Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Znečistený odev čistite podľa tohto návodu. Pred použitím vždy preverte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte.

Ošetrovanie:

40

Odev perte pri teplote 40°C s použitím veľmi šetrného postupu určeného pre syntetické materiály, vyplachujte v studenej vode, krátke odstredenie pri nízkych otáčkach, po vypratí sušte voľne zavesené pri izbovej teplote, odev nie je možné bieliť, odev nie je možné sušiť v bubnovej sušičke, odev nie je možné žehliť, odev nie je možné chemicky čistiť

Upozornenie: Odev si zachováva svoje vlastnosti maximálne 50 pracích cyklov. Po 50 cykloch odev vyraďte z ďalšieho používania. Maximálny počet pracích cyklov nie je jediným faktorom spojeným s životnosťou odevu. Životnosť bude tiež závisieť na použitiu, skladovaniu, atď.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových vreciach. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlhký odev pred ďalším skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Materiál: HV: 80% polyester 20% bavlna, tmavá farba: 65% polyester 35% bavlna

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com od 21.4.2018.

Splnomocnenec pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

TR KULLANIM KILAVUZU

Açıklama: İki adet yatay retroreflektif bantlı yüksek görünürlüklü pantolon. Renkler: turuncu, sarı. Bedenler 48 - 62

Beden Ölçüsü

Ölçü:	48	50	52	54
Yükseklik, cm	176-182	176-182	182-188	182-188
Göğüs, cm	94-98	98-102	102-106	106-110
Bel çizgisi, cm	82-86	86-90	90-94	94-98
Ölçü:	56	58	60	62
Yükseklik, cm	188-194	188-194	188-194	188-194
Göğüs, cm	110-114	114-118	118-123	123-129
Bel çizgisi, cm	98-102	102-106	106-111	111-117

Özellikler:

x EN ISO 20471:2013'e göre sınıf 1 yüksek görünebilir elbise

CE 89/686/EEC'ye uygun ürünler

Kılavuzu okuyunuz

03020326A 03020328A KNOXFIELD HV DW ürün kodu

üretim tarihi

Kullanım: Bu elbise yüksek görünürlükte profesyonel kullanım için tasarlanmış uyarı elbisesidir. Sadece temiz giysiler korumaya uygundur.kirli giysileri temizlemek için aşağıdaki uyarılara uyunuz. Giysiyi giymeden önce giysiyi kontrol ediniz ve çok zarar görmüş giysileri giymeyiniz.

Bakım:

40

40°C'de sentetik materyallerle birlikte yıkanabilir, oda sıcaklığında kurumaya bırakılabilir. Çamaşırsuyu kullanmayınız. Tamburda kurutmayınız. Ütülenmez. Kuru temizleme yapılmaz

Dikkat: Giysiler karakteristik olarak 50 yıkamaya kadar dayanıklıdır, üzerindeki yıkamalarda ürünü kullanmayı kesiniz. Maksimum temizlik döngü sayı giysinin kullanım ömrüne ilişkin tek faktör değildir. Ayrıcakullanım ömrü; kullanım, bakım ve saklama gibi faktörlere bağlıdır.

Depolama: Temiz, kuru ortamlarda ve direk güneş ışığından uzak depolayınız. Giysiyi ıslak şekilde depolamayınız. Depolama süresi üretim tarihinden itibaren 10 yılı aşmamalıdır. Üretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra giysileri kullanmayınız.

Materyal: HV: % 80polyester %20 pamuk, koyu renk: %65 polyester %35 pamuk

EC türü sertifika ile Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tarafından yayınlanmıştır. Uygunluk beyanına 21.4.2018 tarihinden itibaren www.cerva.com adresinde ulaşılabilir.

Yetkili Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti